

L'aratro

PERIODICO DI CONFAGRICOLTURA ALESSANDRIA

"LA TERRA" - EDITRICE Ce.S.A. S.r.l.
Euro 0,52
www.confagricolturalessandria.it

N° 10 • NOVEMBRE 2016 • ANNO XCVII

Poste Italiane Spa
Sped. in Abbonamento Postale - D.L. 353/2003
(conv in L. 27/02/2004 n° 46) art. 1, comma 1, DCB/AL

Le prime misure fiscali della manovra finanziaria 2017





FATA

ASSICURAZIONI

**Agenzia Verde Sicuro Alessandria Srl
con Unico Socio**



Zona	Agente Responsabile	Reperibilità	Coadiuvante/Incaricato
Acqui Terme	Flavio Bellini*	martedì	Ida Salatino
Alessandria	Flavio Bellini	tutti i giorni dal lunedì al venerdì (in agenzia)	Giusi Corallo
Casale M.	Flavio Bellini	venerdì	Giovanni Passioni
Novi Ligure	Flavio Bellini	giovedì	Luca Businaro
Tortona	Flavio Bellini	mercoledì	Gaia Brignoli Febo

* Flavio Bellini Cell. 338 8476561 email: alessandria236@agenziefata.it si reca negli Uffici Zona nei giorni indicati, su appuntamento. I coadiuvanti/incaricati sono reperibili tutti i giorni presso ciascun Ufficio Zona.

gaa Gestioni
Assicurazioni
Agricole
Confagricoltura



Zona	Consulente assicurativo	Reperibilità
Alessandria	Marinella Peinetti**	martedì mattina
Casale M.	Mario Botteon***	martedì mattina
Tortona	Marinella Peinetti	giovedì mattina

** Marinella Peinetti Cell. 333 2886112; *** Mario Botteon Cell. 333 4188847 email: gaa@confagricolturalessandria.it

SOSTENIAMO L'AGRICOLTURA



Anticipiamo il **contributo PAC 2016** a condizioni vantaggiose.

Chiedi subito in filiale o contatta un nostro specialista su bancopopolare.it/scrivici

Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Per le condizioni contrattuali fanno fede i regolamenti disponibili in internet su www.bancopopolare.it. Le richieste di anticipo potranno essere presentate alla banca entro il 31 luglio 2016.

• **Alessandria** Corso Roma 35 - Tel 0131 316111 • **Alessandria Ag.1** Piazza della Libertà 42 - Tel 0131 445295 • **Acqui Terme** Corso Dante 4 - Tel 0144 359511
 • **Bassignana** Via della Vittoria 11 - Tel 0131 926129 • **Camagna Monferrato** Piazza Lenti 27 - Tel 0142 925124 • **Casale Monferrato** Piazza Tavallini 2
 Tel 0142 335811 • **Castellazzo Bormida** Via XXV Aprile 39 - Tel 0131 275220 • **Murisengo** Via Umberto I° 37 - Tel 0141 693017 • **Novi Ligure** Corso Marengo 87
 Tel 0143 313811 • **Ovada** Piazza Garibaldi 39 - Tel 0143 833828 • **Pontestura** Corso Italia 25 - Tel 0142 466904 • **S. Salvatore Monferrato** Pza Gen.
 Carmagnola 6 - Tel 0131 233121 • **Serravalle Scrivia** Via Berthoud 210 - Tel 0143 65254 • **Spigno Monferrato** Corso Roma 73 - Tel 0144 950066 • **Tortona**
 Piazza Gavino Lugano 11 - Tel 0131 810830 • **Valenza** Via Lega Lombarda 7 - Tel 0131 959421 • **Villanova Monferrato** Via Alzona 4 - Tel 0142 483853.

Banca Popolare di Novara
GRUPPO BANCO POPOLARE

Sorprese autunnali



La scorsa settimana (ndr. metà ottobre), il Parlamento ha analizzato per la prima volta la Legge di Bilancio, che contiene anche alcune novità per il nostro settore, ma ha soprattutto approvato il Disegno di Legge cosiddetto sul "Caporalato" che modifica in modo sostanziale, e sicuramente non in meglio, i rapporti fra le nostre aziende e i nostri dipendenti. Nessuno mette in dubbio che i diritti dei lavoratori, agricoli e non, debbano essere tutelati in ogni modo

possibile, specialmente quando assistiamo in alcune zone della nostra penisola, a situazioni che non si dovrebbero più verificare in un Paese civile. Questo è bene ribadirlo con fermezza. Non si può neanche pensare che, dopo l'approvazione di questa legge, i datori di lavoro siano esposti a sanzioni spropositate.

Eppure, nonostante Confagricoltura abbia immediatamente segnalato la necessità di modificare alcune parti della norma, il testo è stato integralmente approvato dal Parlamento, lasciando il dubbio che forse molti parlamentari abbiano sottovalutato l'impatto che tale norma potrà avere sul mondo del lavoro.

Altri entreranno nello specifico su questo tema in questo numero del giornale, ma mi premeva segnalare che i datori di lavoro ora ri-

schiano di essere accusati di sfruttamento dei lavoratori, con amplissima discrezionalità da parte del giudice penale anche per una dimenticanza o per un errore burocratico, con una criminalizzazione dell'imprenditoria italiana che non ha precedenti negli altri Paesi d'Europa.

Per non parlare dell'introduzione di una sorta di premialità per gli imprenditori che denunciano i colleghi sospettati di non rispettare le regole, con una modalità finora riservata a terroristi e mafiosi. Confagricoltura si batterà per modificare l'articolo 1 di questa legge, anzi lo sta già facendo. Certo che sarebbe lavoro meno difficile se a fare questa battaglia fossero anche le altre Organizzazioni agricole che, o per il loro proverbiale collateralismo, o per motivi politici, magari sperando di poter avere da questa norma più lavoro per i propri uffici, hanno mantenuto posizioni defilate oppure, peggio, come la Coltivatori Diretti, hanno parlato di "restituita dignità al lavoro agricolo".

Forse dopo le prime sanzioni, i loro soci le faranno cambiare parere.

Luca Brondelli

IN PRIMO PIANO...

Manovra Finanziaria 2017: primi commenti	4-5
La nuova Legge sul Caporalato	6
Assemblea Provinciale ANPA Pensionati	9
L'impegno della CCIAA per imprese e territorio	10-11
Corsi di formazione per la sicurezza	17

L'aratro



DIRETTORE
VALTER PARODI



DIRETTRICE
RESPONSABILE
ROSSANA SPARACINO

TESTATA IN COMODATO ALL'EDITRICE CE.S.A.
CENTRO SERVIZI PER L'AGRICOLTURA SRL

DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE:
VIA TROTTI, 122 - AL - TEL. 0131 43151/2
R.SPACINO@CONFAGRICOLTURALESSANDRIA.IT

VIDEOIMPAGINAZIONE E STAMPA:
LITOGRAFIA VISCARDI SNC
VIA SANTI, 5 - ZONA IND. D4 - AL
AUTORIZZAZIONE TRIBUNALE DI ALESSANDRIA
N. 59 DEL 15.11.1965
AUT. DIR. PROV. PT AL N. 75

HANNO COLLABORATO:
LUCA BRONDELLI, CRISTINA BAGNASCO,
LUCA BUSINARO, PAOLO CASTELLANO,
ROBERTO GIORGI, MARCO OTTONE,
MARIO RENDINA, PAOLA ROSSI
FINITO DI IMPAGINARE IL 02/11/2016



L'Editrice, Ce.S.A. srl, comunica che immagini, notizie e articoli possono essere ripresi e pubblicati previa autorizzazione scritta dell'Editrice. La proprietà letteraria, artistica e scientifica è riservata. Omissioni di qualsiasi natura debbono intendersi involontarie e possono dar luogo a sanatoria. Articoli e materiali fotografici non richiesti non saranno restituiti.

Garanzia di riservatezza per gli abbonati L'Editrice, Ce.S.A. srl, garantisce la massima riservatezza dei dati forniti dagli abbonati e la possibilità di richiederne gratuitamente la rettifica e la cancellazione. Le informazioni custodite nell'archivio elettronico verranno utilizzate al solo scopo di inviare agli abbonati il periodico di Confagricoltura Alessandria ed eventuali allegati, secondo il disposto del D.Lgs. n. 196 del 2003 e successive modificazioni.

Stampato su carta ecologica riciclata



Patentino per i trattori

*Confagricoltura
Alessandria organizza
i corsi per ottenere
l'abilitazione.
Recati nei nostri Uffici
Zona per iscriverti.*

IN COLLABORAZIONE CON
PRESENTA

TOMATOFARM
www.tomatofarmspa.it

tritordeum
www.cortedirivalta.it

CORTE DI RIVALTA
PRODOTTI DELLA TERRA
www.cortedirivalta.com

IL NUOVO CEREALE NATURALE: Più Rustico, Più Salutare, Più Gustoso.

MANOVRA FINANZIARIA 2017

Primi commenti alle disposizioni fiscali

Con il decreto legge del 21 ottobre scorso sono state introdotte alcune importanti misure in materia fiscale che rientrano nel più ampio ambito della manovra finanziaria per il 2017, che troverà il suo completamento con il varo della Legge di Bilancio attesa a giorni per la sua presentazione alle Camere, dove inizierà il suo iter per l'approvazione finale.

Vediamo di seguito i primi chiarimenti sulle modifiche normative, rinviando a successive note gli approfondimenti necessari.

Misure per il recupero dell'evasione IVA Art. 4



Al fine di ridurre il "tax gap" IVA, cioè la differenza tra il gettito potenziale e quello effettivamente incassato dall'Erario, che per l'Italia risulta essere tra i più alti nei Paesi UE, sono introdotti nuovi obblighi di comunicazione all'Agenzia delle Entrate dei dati IVA riguardanti le operazioni rilevanti ai fini dell'imposta.

Più in particolare, è introdotto dal 2017, in sostituzione dell'invio annuale cosiddetto "Spesometro", l'obbligo trimestrale della comunicazione dei dati relativi alle fatture emesse e ricevute da effettuare mediante invio telematico all'Agenzia delle Entrate entro l'ultimo giorno del secondo mese successivo ad ogni trimestre. La comunicazione relativa all'ultimo trimestre dell'anno andrà effettuata entro l'ultimo giorno del mese di febbraio successivo.

La comunicazione dei dati, in forma analitica, da inviare secondo modalità che saranno stabilite con provvedimento del Direttore dell'Agenzia delle Entrate, deve comprendere:

- i dati identificativi dei soggetti coinvolti nelle operazioni;
- la data ed il numero della fattura;
- la base imponibile;
- l'aliquota applicata;
- l'imposta;
- la tipologia dell'operazione.

È introdotto, altresì, l'obbligo di comunicare, negli stessi termini e con le stesse modalità di cui sopra, i dati contabili relativi alle liquidazioni periodiche, sia mensili che trimestrali; restano fermi gli ordinari termini di versamento dell'imposta dovuta in base alle liquidazioni periodiche effettuate.



Da quest'ultimo obbligo sono esonerati i soggetti passivi non tenuti alla presentazione della dichiarazione annuale IVA o all'effettuazione delle liquidazioni periodiche, come gli agricoltori esonerati.

Gli esiti e la coerenza del confronto tra quanto indicato nelle comunicazioni dei dati delle fatture e di quelli delle liquidazioni periodiche con i relativi versamenti, sono messi a disposizione del contribuente o del suo intermediario da parte dell'Agenzia delle Entrate.

Qualora dai controlli eseguiti emerga un risultato diverso rispetto a quello indicato nelle comunicazioni, il contribuente può fornire i chiarimenti necessari o segnalare eventuali dati ed elementi non considerati o valutati erroneamente, ovvero versare quanto dovuto avvalendosi dell'istituto del ravvedimento operoso di cui all'articolo 13 del D. Lgs. n. 472/97.

In riferimento ai predetti obblighi di comunicazione, di cui ai predetti 21 e 21-bis, è attribuito una sola volta, per il relativo adeguamento tecnologico, un credito d'imposta pari 100 euro, per i soggetti che, nell'anno precedente hanno realizzato un volume d'affari non superiore a 50.000 euro; il credito d'imposta è utilizzabile esclusivamente in compensazione.

Per l'omessa o errata trasmissione dei dati di ogni fattura, si applica la sanzione di 25 euro, con un massimo di 25.000 euro; l'omessa, incompleta o infedele comunicazione dei dati delle liquidazioni periodiche è punita con una sanzione da 5.000 a 50.000 euro.

Abolizione elenchi INTRASTAT

A partire dal 1° gennaio 2017 sono soppressi gli obblighi di comunicazione degli elenchi INTRASTAT, limitatamente agli acquisti intracomunitari di beni e alle prestazioni di servizi ricevute da soggetti stabiliti in un altro Stato membro UE e quelli relativi all'invio dei dati relativi alle operazioni con i Paesi Black list.



Dichiarazione annuale IVA

A decorrere dall'anno 2017, la dichiarazione IVA andrà presentata tra il 1° febbraio ed il 30 aprile dell'anno successivo, anziché nel mese di febbraio che resta, comunque, come termine per la presentazione della dichiarazione relativa al 2016.

Soppressione di Equitalia

A decorrere dal 1° luglio 2017 sono disposti lo scioglimento e la contestuale estinzione di Equitalia e delle società del gruppo; dalla stessa data, l'esercizio delle funzioni di riscossione sono trasferite ad un ente pubblico economico denominato "Agenzia delle Entrate - Riscossione" che subentra a titolo universale nei rapporti giuridici attivi e passivi, anche processuali, delle società del Gruppo Equitalia.

Fino alla predetta data del 1° luglio 2017 l'attività di riscossione prosegue secondo le regole vigenti.

Definizione agevolata dei carichi esattoriali (cosiddetta Rottamazione delle cartelle esattoriali)

Relativamente ai carichi inclusi in ruoli, affidati agli agenti della riscossione (Equitalia, ecc.) negli anni dal 2000 al 2015, i debitori possono estinguere il debito senza corrispondere le sanzioni incluse in tali carichi, gli interessi di mora, le sanzioni e le somme aggiuntive mediante pagamento integrale dell'importo dovuto, ovvero dilazionato, entro il limite massimo di quattro rate, sulle quali sono dovuti gli interessi per pagamenti rateizzati.

Il contribuente che vuole avvalersi della definizione agevolata è tenuto a presentare, entro il 90° giorno successivo alla data di entrata in vigore del decreto legge in commento, un'apposita dichiarazione con le modalità e in conformità alla modulistica che lo stesso agente della riscossione pubblicherà sul proprio sito internet nel termine massimo di 15 giorni dalla data di entrata in vigore dello stesso decreto legge, indicando altresì il numero delle rate per cui intende effettuare il pagamento, nonché la pendenza



di giudizi aventi ad oggetto i carichi cui si riferisce la dichiarazione, assumendo l'impegno a rinunciare agli stessi giudizi.

Entro 180 giorni dalla data di entrata in vigore del presente decreto, l'agente della riscossione comunica ai debitori che hanno presentato la dichiarazione di adesione l'ammontare complessivo delle somme dovute ai fini della definizione, nonché quello delle singole rate, con il giorno ed il mese di scadenza di ciascuna di esse.

Nel caso di mancato ovvero di insufficiente o tardivo versamento dell'unica rata ovvero di una delle rate la definizione non produce effetti e riprendono a decorrere i termini di prescrizione e decadenza per il recupero dei carichi oggetto della dichiarazione.

A seguito della presentazione della dichiarazione di definizione, sono sospesi i termini di prescrizione e decadenza per il recupero dei carichi che sono oggetto di tale dichiarazione e l'agente della riscossione, non può avviare nuove azioni esecutive ovvero iscrivere nuovi fermi amministrativi e ipoteche, fatti salvi i fermi amministrativi e le ipoteche già iscritti alla data di presentazione della dichiarazione.

Non può, altresì, proseguire le procedure di recupero coattivo precedentemente avviate.

Possono accedere alla definizione agevolata anche coloro che hanno già pagato parzialmente, anche a seguito di provvedimenti di rateizzazione già emessi, le somme dovute relativamente ai carichi oggetto di definizione pendenti purché, rispetto ai piani rateali in essere, risultino adempiti tutti i versamenti con scadenza dal 1° ottobre al 31 dicembre 2016.

Riapertura dei termini per la procedura di collaborazione volontaria (voluntary disclosure)

Sono riaperti i termini, sino al 31 luglio 2017, per avvalersi della procedura di collaborazione volontaria; possono avvalersi della procedura i soggetti che non avevano presentato l'istanza in precedenza. È prevista la possibilità di integrare l'istanza, i documenti e le informazioni entro il 30 settembre 2017. Le violazioni sanabili sono quelle commesse fino al 30 settembre 2016.

Nei prossimi numeri approfondiremo la materia.



Pagine a cura di **Marco Ottone**

TOMATO FARM

15068 Pozzolo Formigaro (AL)
Str. Bissone, 1
TEL: 0143.419083
FAX: 0143.319203
SITO: www.tomatofarmspa.it

..... il sapore del Pomodoro Piemontese

La nuova Legge sul Caporalato



Il 20 ottobre 2016 è stato approvato definitivamente e, senza modifiche il D.D.L. c. 4008 che reca disposizioni in campo agricolo in materia di contrasto ai fenomeni di lavoro nero, dello sfruttamento del lavoro, di riallineamento retributivo, nonostante la pressante azione di Confagricoltura, nelle sedi istituzionali, per chiedere la sua modifica, purtroppo senza riuscirci.

Le novità che tale decreto ha introdotto nel nostro ordinamento sono rilevanti e non si riferiscono al solo settore agricolo e al Caporalato; la nuova norma modifica l'art. 603 bis del Codice Penale, creando un nuovo reato "utilizzazione, assunzione o impegno di manodopera, sottoponendo i lavoratori a condizioni di sfruttamento, approfittando del loro stato di bisogno".

La principale novità della nuova norma, quindi, sta nel fatto che, mentre prima la sanzione penale era diretta a colpire solo gli intermediari, ora essa colpisce anche qualsiasi datore di lavoro che, nella gestione dei rapporti con i propri dipendenti, non rispetti le condizioni di legge o dei contratti collettivi. Per far scattare la sanzione penale al datore di lavoro (carcerazione da 1 a 6 anni e multa da 500 a 1000 euro per ogni lavoratore) la riforma pone due condizioni che devono ricorrere entrambe:

- L'aver sottoposto i lavoratori a condizioni di sfruttamento;
- L'aver approfittato del loro stato di bisogno.

Mentre però il riferimento allo stato di bisogno rimane immutato rispetto alla norma previgente, cambiano con il D.D.L. c. 4008 gli indici rilevatori delle condizioni di sfruttamento.

Tali indici hanno carattere alternativo, nel senso che, per far ritenere sussistente lo sfruttamento potrebbe essere sufficiente, con amplissima discrezionalità del giudice penale, la ricorrenza anche di una sola delle ipotesi ivi contemplate.

Esaminandole nel dettaglio emerge chiaramente quanto esse siano state ampliate con l'emanazione del D.D.L. c. 4008.

IL PRIMO INDICE riguarda "la difformità della retribuzione" erogata ai lavoratori rispetto a quella prevista dalla contrattazione collettiva; ma, mentre prima era necessario che tale difformità retributiva fosse sistematica, con la riforma è sufficiente che essa sia anche semplicemente reiterata.

Sarà quindi sufficiente che il trattamento retributivo inadeguato venga praticato per più di una mensilità.

IL SECONDO INDICE è costituito dalla "violazione della normativa in materia di orario di lavoro", riposo settimanale, aspettativa obbligatoria e ferie: anche in questo caso è sufficiente che la violazione sia semplicemente reiterata, mentre prima era necessario che fosse sistematica.

Sarà quindi punibile il datore di lavoro che non rispetti la disciplina concernente il tempo di lavoro per più di una volta, anche

quando la violazione non sia grave: basterà dunque anche un piccolo scostamento.

Ancor più sorprendente è **IL TERZO INDICE** che fa ritenere le condizioni di sfruttamento in presenza di una qualsiasi "violazione alle norme di sicurezza/lavoro".

La nuova norma fa ricorrere la condizione anche in presenza di violazioni minime.

La disciplina precedente prevedeva, invece, che ogni violazione non era indice di sfruttamento bensì solo quelle tali da esporre il lavoratore a pericolo per la salute, la sicurezza o l'incolumità personale.

La citata sanzione penale si applica indipendentemente dalle dimensioni aziendali, dal fatturato e dal numero degli occupati.

La sanzione introdotta con la riforma, a nostro avviso, appare oggettivamente eccessiva perché scatta in tutta una serie di situazioni che sono già variamente e severamente punite con sanzioni penali o amministrative.

Tutto questo desta perplessità ancora maggiori se si considerano le misure e le sanzioni accessorie previste dalla norma: **si prevede anche la confisca obbligatoria, il sequestro e il controllo giudiziario dell'azienda, introducendo persino una sorta di premialità per i datori di lavoro pentiti o che denunciano i titolari di altre aziende;** misure utilizzate sino ad ora per gli ecoreati e quelli di corruzione.

In altri termini con l'entrata in vigore della riforma, un ispettore o un pubblico ministero in presenza di violazioni alle norme giuslavoristiche avrà a disposizione una nuova ed ampia gamma di strumenti per sanzionare pesantemente e irrimediabilmente un'azienda.

Ogni raccomandazione alle aziende associate è superflua, se non quella che oggi più di ieri è necessaria la completa e totale osservanza della norma.

Confagricoltura Alessandria ha in programma di incontrare, con specifiche riunioni, i titolari delle aziende associate che assumono manodopera per meglio informare e spiegare loro l'intera portata della norma.

Pagine a cura di **Mario Rendina**

ECO-Investi in Bambù Gigante

OnlyMoso

LA TUA MINIERA VERDE

**PRESENTAZIONE SULLA COLTIVAZIONE
DEL BAMBÙ GIGANTE**
presso **LABI21**
ALESSANDRIA via Verona 17

*Leader nella realizzazione e gestione di
impianti di bambù gigante a scopo
commerciale ed industriale*

INFO: 393.2872602

LAVORO ACCESSORIO (VOUCHER)

Indicazioni operative per la comunicazione preventiva

Con la circolare n. 1 del 17 ottobre 2016, il nuovo Ispettorato Nazionale del Lavoro (INL) ha fornito le attese indicazioni operative in merito alla comunicazione preventiva, introdotta dal decreto legislativo correttivo del Jobs Act (D.Lgs. n. 185/2016), a carico degli imprenditori e dei professionisti che si avvalgono di prestazioni di lavoro accessorio (voucher). Si sottolineano, qui di seguito, gli aspetti più rilevanti per i committenti agricoli:

- la nuova comunicazione preventiva non fa venire meno l'obbligo per il committente di presentare la dichiarazione di inizio attività all'INPS, nel momento in cui si attiva il rapporto;
- il committente deve quindi continuare ad usare l'apposito applicativo dell'Area Riservata del sito internet dell'INPS per l'attivazione del rapporto;
- entro 60 minuti dall'inizio della prestazione, il committente deve inoltre inviare una email alla competente sede territoriale dell'Ispettorato del lavoro all'indirizzo di posta elettronica voucher.alessandria@ispettorato.gov.it
- la e-mail deve avere come oggetto il codice fiscale e la ragione sociale del committente e deve riportare al suo interno, come contenuto:

- i dati del committente;
- i dati anagrafici o il codice fiscale del lavoratore;
- il luogo della prestazione;
- la durata della prestazione con riferimento ad un arco temporale non superiore a 3 giorni.

Si ricorda che per committenti non agricoli invece vanno indicati il giorno di inizio e l'ora di inizio e di fine della prestazione.

- eventuali modifiche o integrazioni delle informazioni già trasmesse dovranno essere comunicate con le stesse modalità.

Nessuna indicazione specifica viene fornita circa l'uso del messaggio sms, in alternativa alla comunicazione per posta elettronica. La circolare in commento rinvia infatti ad un futuro decreto ministeriale che dovrà adottare le misure tecniche necessarie.

L'Ispettorato Nazionale ricorda, inoltre, che la violazione dell'obbligo di comunicazione comporta l'applicazione della sanzione amministrativa da 400 a 2.400 euro, in relazione a ciascun lavoratore per cui è stata omessa la comunicazione e che, se alla mancata comunicazione preventiva si aggiunge anche la mancata dichiarazione di inizio attività all'INPS, si applica la maxi sanzione per lavoro nero.

Per quanto riguarda il periodo compreso tra l'entrata in vigore delle nuove norme (8 ottobre 2016) e l'emanazione della indicazioni di carattere operativo da parte dell'INL, la circolare precisa che gli ispettori dovranno "tenere in debito conto" l'assenza di indicazioni operative.



Il 5 ottobre è mancata



LUIGIA PAOLA BRAGHERO
Ved. SACCHI

Condoglianze ai figli Paolo, nostro associato, e Laura con il genero Piero, i nipoti Dario e Lucia e ai parenti tutti dall'Ufficio Zona di Alessandria, dalla Redazione de L'Aratro e da Confagricoltura Alessandria.



Pagamento dei contributi agricoli

Gli associati sono invitati a passare nei nostri Uffici Zona per ritirare i Mod. F24 compilati per procedere al versamento dei contributi alle prossime scadenze previste (**16 gennaio, 16 luglio e 16 novembre 2017**). L'INPS non invierà più al domicilio dei lavoratori autonomi agricoli il consueto avviso contenente tutte le informazioni utili per effettuare il versamento dei contributi previdenziali, assistenziali, obbligatori.



Zetor

Trattori con motori EURO 4



RASTELLI



Erpice

MASCHIO
GASPARDO
UNIGREEN



Aratro portato

MASCHIO

Gamberini

Spandiconcime con dosatore brevettato



VIA PORCELLANA, 36 - VALMADONNA Loc. Osterietta (AL) Tel e Fax 0131.222392 rastellisnc@gmail.com



NOTIZIARIO

SINDACATO PENSIONATI E PATRONATO ENAPA

a cura di Paola Rossi

Rinnovo del permesso di soggiorno per attesa occupazione: indicazioni operative

Il Ministero dell'Interno con la circolare prot. 40579 del 3 ottobre 2016, in considerazione delle molteplici segnalazioni pervenutegli, ha disposto di fornire puntuali indicazioni operative sul rinnovo dei permessi di soggiorno per attesa occupazione, concessi ai cittadini immigrati in stato di regolare disoccupazione, in ordine alla corretta applicazione del dispositivo, inserito all'art. 22, c. 11, D. Lg. 286/1998.

Per la prima volta, oltre a sottolineare ripetutamente che al primo rilascio questa tipologia di titolo di soggiorno deve avere una validità minima "non inferiore a un anno", ha precisato che alla prima scadenza il titolo di soggiorno può anche essere rinnovato, a cura dell'interessato, nelle annualità successive alla prima concessione.

Tuttavia le Questure, precisa il Ministero, dovranno valutare caso per caso, facendo attenzione alle relazioni fami-



liari, alla durata del soggiorno in Italia e ad eventuali precedenti penali del cittadino immigrato, ovvero hanno l'obbligo di esaminare il suo livello di "inclusione sociale".

Peraltro, evidenzia il Ministero, la norma disposta dal legislatore ha stabilito che ai fini del rinnovo del titolo di soggiorno serve in ogni caso un reddito minimo uguale a quello previsto per i ricongiungimenti familiari, quindi pari almeno all'importo dell'assegno sociale

aumentato della metà per ogni familiare; per determinarlo, ricorda la circolare, "si potrà tenere conto anche del reddito annuo complessivo dei familiari conviventi con il richiedente".

Infine, sempre con riguardo all'accertamento del reddito minimo del richiedente il titolo, il Ministero sottolinea che le Questure non devono limitarsi a valutare solo ed esclusivamente l'elemento economico della retribuzione del cittadino immigrato, in presenza di un contratto stipulato da pochi mesi, ma devono compiere la cosiddetta prognosi di tutti gli elementi che lo compongono - part time, full time, ore lavorate, a tempo determinato o indeterminato - effettuando, quindi, una analitica valutazione sull'idoneità del contratto di lavoro a produrre un reddito corrispondente al limite previsto dall'ordinamento per il rinnovo del permesso di soggiorno.

Confagricoltura
Alessandria

Rispecchiamo le tue esigenze

C.A.A.F.
CONFAGRICOLTURA PENSIONATI SRL

ENAP

Sede	Indirizzo	Telefono	E-mail
Alessandria (C.A.A.F.)	Via Trotti 122	0131.43151	fiscale@confagricolturalessandria.it
Alessandria (ENAPA)	Via Trotti 120	0131.263845	enapa@confagricolturalessandria.it
Acqui Terme	Via Monteverde 34	0144.322243	acqui@confagricolturalessandria.it
Casale M.to	C.so Indipendenza 63b	0142.452209	casale@confagricolturalessandria.it
Novi Ligure	Via Isola 22	0143.2633	novi@confagricolturalessandria.it
Tortona	Piazza Malaspina 14	0131.861428	tortona@confagricolturalessandria.it

I nostri uffici sono aperti al pubblico dalle 8.30 alle 12.30
www.confagricolturalessandria.it

C.A.A.F.
CONFAGRICOLTURA PENSIONATI SRL

ENAP



NOTIZIARIO

SINDACATO PENSIONATI E PATRONATO ENAPA

a cura di Paola Rossi



Convenzione per vacanze in montagna

L'Associazione Nazionale Pensionati Agricoltori di Confagricoltura ha stipulato una convenzione con l'Hotel Sansicario Majestic (TO) del Bluserena Club & Hotels per la stagione invernale 2016-2017 rivolta a tutti gli associati all'ANPA Pensionati Confagricoltura.

L'Hotel 4 stelle è situato a soli 500 mt. dagli impianti di risalita, raggiungibile con navetta in 3 minuti, dispone di 150 camere, animazione, miniclub bimbi, piscina riscaldata, palestra e spa. Gli Uffici del patronato Enapa sono a disposizione per ulteriori informazioni.

Rivalutazione delle pensioni 2012-2013

Com'è noto la Corte Costituzionale con la sentenza n. 70/2015 ha dichiarato l'illegittimità dell'art. 24 c. 25 del D.L. n. 201/2011, convertito in L. 214/2011 (Riforma Fornero) nella parte in cui limitava l'applicazione della rivalutazione automatica delle pensioni per gli anni 2012 e 2013 esclusivamente ai trattamenti pensionistici di importo complessivo fino a tre volte il trattamento minimo (T.M. 2012 = euro 468,35 - T.M. 2013 = euro 481).

Il Governo, con il D.L. n. 65/2015, convertito in L. 109/2015, è immediatamente intervenuto per porre rimedio a quanto stabilito dalla sentenza della Corte Costituzionale, prevedendo il riconoscimento della perequazione automatica 2012 e 2013 in misura parziale per i trattamenti pensionistici di importo tra tre e cinque volte il T.M., ed escludendo qualsiasi adeguamento per le pensioni di importo superiore a sei volte il T.M. Come è evidente tale tipo di soluzione ha solo parzialmente soddisfatto l'immensa platea dei pensionati. Quei pensionati ai quali non è stata riconosciuta alcuna rivalutazione, così come coloro che hanno ricevuto un adeguamento parziale della pensione a seguito del D.L. n.65/2015, possono presentare alla sede INPS competente - entro dicembre 2016 - domanda di ricostituzione documentale della pensione ai soli fini di interrompere i termini di prescrizione quinquennale, considerato che è stata già sollevata questione di incostituzionalità e che la Suprema Corte si pronuncerà in merito alla legittimità di quanto stabilito dal D.L. 65/2015. Nessuna domanda di ricostituzione della pensione deve essere presentata invece da quei pensionati che nel 2012 avevano un importo di pensione complessivo inferiore a tre volte il T.M. (euro 1.405,05 = 468,35 x 3) e che hanno già percepito la dovuta rivalutazione per gli anni 2012 e 2013.



Assemblea provinciale ANPA Pensionati Venerdì 25 novembre 2016

in prima convocazione alle ore 7,00 e

in seconda convocazione alle ore 9,30

Museo Etnografico "C'era una Volta"

Alessandria, piazza della Gambarina

Programma:

- ore 9.30 **Ordine del giorno Assemblea Straordinaria**
 - 1 - Comunicazioni del Presidente
 - 2 - Modifiche Statutarie
 - 3 - Varie ed eventuali
- ore 10.00 **Ordine del giorno Assemblea Ordinaria**
 - 1- Rinnovo cariche
 - 2 - Varie ed eventuali
- ore 10.30 Visita al Museo
- ore 13.00 Pranzo Alli Due Buoi Rossi

**Per prenotazioni contattare i nostri Uffici
ANPA Pensionati Confagricoltura Alessandria**



L'impegno della Camera di Commercio in favore delle imprese e del territorio

UNA NUOVA IMMAGINE GRAFICA

"Le Camere di Commercio italiane stanno vivendo una fase di grande cambiamento che sarà sancita entro pochi mesi dall'approvazione definitiva del decreto legislativo di riforma. Importanti cambiamenti sono in vista, ma questo non ci distoglie dall'impegno in favore delle imprese e del territorio. Anzi, persino le minori disponibilità finanziarie (nel 2017 il 50% di entrate in meno rispetto al 2014) ci spronano a fare di più con meno soldi (almeno entro certi limiti)".

Così il presidente dell'ente, **Gian Paolo Coscia**, nel presentare la nuova grafica istituzionale scelta dalla Camera di Commercio di Alessandria per far conoscere i contenuti della propria azione in favore dell'economia provinciale. La nuova grafica, definita in sinergia con LineLab di **Giorgio Annone** di Alessandria, presenta in modo sintetico ma estremamente diretto i principali servizi che la Camera di Commercio rende tradizionalmente a tutte le aziende della provincia.

"Le Camere di Commercio usciranno dalla riforma confermate nella loro natura di enti pubblici, pienamente inseriti nel sistema della Pubblica Amministrazione con il compito di supportare tutte le imprese, di ogni settore e dimensione, e con una particolare attenzione ai bisogni delle Piccole e Medie".

"Continuo a incontrare imprenditori e aziende che sono sorpresi dalla quantità di funzioni che le leggi hanno affidato nel tempo alle Camere" - dice il presidente Coscia - "E a breve queste competenze aumenteranno ancora (dopo una fase in cui sembrava che invece si dovessero ridurre): lo schema di decreto parla, ad esempio, di funzioni in materia di alternanza scuola-lavoro, di orientamento scolastico e professionale, di diffusione della cultura del digitale presso le imprese, arrivando persino a comprendere compiti in materia di turismo e beni culturali. Non sappiamo con quali risorse potremo far fronte a questi nuovi impegni, se saranno confermati, ma vogliamo cominciare a mandare forte e chiaro questo messaggio: anche se saremo impegnati nei prossimi mesi a riscrivere l'assetto organizzativo

dei nostri enti, non intendiamo arretrare di un passo in quello che è il nostro principale dovere istituzionale, fornire servizi di qualità al sistema delle imprese, non in concorrenza ma in sussidiarietà rispetto al lavoro importante che compiono le Associazioni di categoria dei vari settori".

Lo slogan "La Camera di Commercio di Alessandria al servizio della tua impresa" ha esattamente questo significato. Per dare concretezza all'intento si sta nel frattempo procedendo a definire i contenuti del bilancio di previsione per il 2017, confermando sostanzialmente le risorse per l'economia locale che erano già state stanziare per l'anno in corso (e nonostante il fatto che il taglio delle entrate da uno all'altro anno sia cresciuto dal 40 al 50%).

Una misura concreta è quella relativa al sostegno che la Camera conferma nei confronti delle piccole e medie imprese che hanno intenzione di accedere al credito bancario. Il bando "Accesso al credito" prevede che le domande possano essere presentate fino al 31 marzo 2017.

QUALI FUNZIONI PER LE NUOVE CAMERE

Lo schema di decreto di riforma licenziato lo scorso 25 agosto (che sarà approvato in via definitiva dal Consiglio dei Ministri entro novembre) restituisce alle Camere di Commercio un ruolo e una prospettiva per il futuro. Con un ruolo di regia territoriale, le Camere rappresentano l'amministrazione per il contatto con le imprese e operano in chiave di sussidiarietà per l'economia della circoscrizione.

Il decreto ne conferma il ruolo di autonomie funzionali e individua una serie di funzioni che rendono moderna e innovativa la mission delle Camere di Commercio e che le pone al centro delle politiche per le imprese e lo sviluppo locale. Tenuto conto della riduzione delle risorse, il decreto definisce le funzioni che devono essere svolte in via obbligatoria.

Tra queste, alcune riprendono in misura so-



stanzialmente immutata quelle attuali, di natura sia amministrativa che economica: pubblicità legale e di settore, attraverso la tenuta del registro imprese e degli altri registri ed albi; formazione e gestione del fascicolo informatico di impresa e funzioni - ove delegate - di punto unico di accesso telematico per le imprese; informazione economica; sostegno alla competitività delle imprese e dei territori; tutela del consumatore e della fede pubblica attraverso attività di vigilanza e di controllo, nonché di regolazione del mercato. Ad esse si aggiungono nuove funzioni che potranno essere formalmente affidate alle Camere: funzioni di orientamento al lavoro e alle professioni, ad esempio, nel campo della certificazione delle competenze e del supporto all'incontro domanda-offerta di lavoro, in collaborazione con l'ANPAL; impegno nei processi di placement, accanto al sistema universitario; assistenza alle start up e alla creazione d'impresa. Tra le attività promozionali si aggiunge anche la funzione di valorizzazione del patrimonio culturale e del turismo.

Rispetto al tema dell'internazionalizzazione le Camere sono chiamate a supportare lo svi-

→ Offerta valida solo per l'Italia fino al 30 settembre 2017



OFFERTA ABBONAMENTI 2017 A QUOTE SPECIALI

L'INFORMATORE AGRARIO (47 numeri)
solo € 88,00 anziché € 141,00 - **Versione digitale INCLUSA**

MAD-Macchine agricole domani (10 numeri)
solo € 53,00 anziché € 65,00 - **Versione digitale INCLUSA**

L'INFORMATORE AGRARIO

Il settimanale di agricoltura professionale

MAD

Il mensile di meccanica agraria

Vita in CAMPAGNA

Il mensile di agricoltura pratica e part-time

VITA IN CAMPAGNA (11 numeri)
solo € 47,00 anziché € 51,70 - **Versione digitale INCLUSA**

VITA IN CAMPAGNA + Supplemento VIVERE LA CASA IN CAMPAGNA
(11 numeri + 4 supplementi) solo € 55,00 anziché € 67,70 - **Versione digitale INCLUSA**

Confagricoltura Alessandria offre agli Associati un'eccezionale occasione per abbonarsi a tutte le riviste delle Edizioni L'Informatore Agrario S.p.A. a speciali quote scontate.

Offerte valide sia per la sottoscrizione di nuovi abbonamenti che per i rinnovi. L'Amministrazione provvederà ad attivare l'abbonamento senza alcun ulteriore costo a vostro carico.

Lo sconto è computato sul prezzo di copertina al lordo di offerte promozionali edicola. I prezzi si intendono comprensivi di spese di spedizione e IVA. La presente offerta, in conformità con l'art.45 e ss. del codice del consumo, è formulata da Press Di Srl. Puoi recedere entro 14 giorni dalla ricezione del primo numero. Per maggiori informazioni visita www.abbonamenti.it/cga.

ABBONATI SUBITO! RECATI PRESSO GLI UFFICI ZONA DI CONFAGRICOLTURA ALESSANDRIA

luppo delle capacità di partecipazione delle PMI ai mercati globali, in collaborazione con ICE, SACE, IMEST. Eventuali risorse residue possono poi essere indirizzate ai temi della digitalizzazione, qualificazione aziendale e dei prodotti, risoluzione alternativa delle controversie. Altre forme di finanziamento potranno essere trovate mediante accordi: con le Regioni, per i servizi alle imprese in tema di competitività, lavoro, turismo e gestione dei programmi comunitari; con le agenzie nazionali, ad esempio in tema di digitalizzazione (AGID); con le università, sul tema del placement.

La riforma prevede, peraltro, una profonda rivisitazione dell'architettura di sistema, toccando tutte le componenti organizzative: le singole Camere, attraverso il meccanismo degli accorpamenti; il personale, attraverso il riassetto degli uffici e delle dotazioni organiche; le aziende speciali e le società, attraverso la loro razionalizzazione; le sedi, attraverso l'individuazione di quelle legali e di quelle operative.

CONTRIBUTI CAMERALI A SOSTEGNO DEL CREDITO ALLE PICCOLE E MEDIE IMPRESE - ANNO 2016

L'accesso al credito è senza dubbio un importante strumento per rafforzare la competitività delle imprese che, nell'attuale fase economica, si trovano in un momento di particolare difficoltà. Una attenta analisi della situazione dell'accesso al credito da parte delle imprese ha evidenziato quanto sia determinante, per facilitare le concessioni da parte degli intermediari creditizi, l'intervento dei Consorzi e delle Cooperative di garanzia fidi che operano nei confronti delle piccole e medie imprese. Sulla base di queste considerazioni gli amministratori camerali hanno adottato, per la prima volta nel 2014, una valida iniziativa di supporto per le PMI con l'emanazione di un Bando contributi a sostegno delle imprese della provincia di Alessandria.

L'azione è stata ripetuta nel 2015 ed è stata deliberata anche per il 2016, come ricordano a nome della Giunta il presidente Gian Paolo Coscia e Adelio Ferrari, delegato ai problemi del credito - con uno stanziamento di euro 250.000 a finanziamento di un nuovo bando per la concessione di questi contributi a

fondo perduto.

Di seguito, in sintesi, i criteri per la concessione dei contributi alle piccole e medie imprese:

- essere regolarmente iscritte come attive al Registro delle Imprese di Alessandria, in regola con il versamento del diritto annuale camerale ed aver sede legale o unità locale in provincia di Alessandria;
- aver ottenuto nel corso del 2016, attraverso la garanzia consortile di un Confidi, una o più nuove linee di credito per interventi realizzati sul territorio della provincia di Alessandria;
- finanziamenti ammessi non inferiori a 10.000 Euro e fino a 50.000 euro (anche per quelli eccedenti tale importo).

Le domande di contributo, per conto delle imprese, dovranno essere presentate da ciascun Confidi in modalità telematica, entro il 31 marzo 2017. Non sono ammesse più di due istanze da parte della medesima impresa; il contributo verrà concesso secondo i principi del regime de minimis e sarà calcolato proporzionalmente all'entità dei finanziamenti accesi.

Informazioni in merito al bando possono essere richieste all'Ufficio Promozione della Camera di Commercio:

email: contributi@al.camcom.it

Tel. 0131 313265, 0131 313220, 0131 313269

Il testo integrale del bando e la relativa documentazione sono reperibili sul sito web dell'Ente www.al.camcom.gov.it alla sezione finanziamenti > contributi camerali.

CRESCERE IMPRENDITORI: SONO IN PROGRAMMA AD ALESSANDRIA I CORSI DI FORMAZIONE E ACCOMPAGNAMENTO ALLA CREAZIONE D'IMPRESA

"Crescere imprenditori" è il progetto nazionale a supporto dell'autoimpiego e dell'autoimprenditorialità che si propone di accompagnare circa 6.200 giovani verso la creazione e lo start up di nuove imprese, attraverso un percorso formativo finalizzato alla redazione di un business plan.

L'iniziativa - promossa dal Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali, in qualità di Autorità di gestione del Programma Garanzia Giovani - è affidata a Unioncamere e messa

in atto a livello locale dalla rete camerale.

"Crescere imprenditori" si rivolge ai giovani tra i 18 e i 29 anni che non studiano, non lavorano e non sono attualmente impegnati in percorsi di istruzione e formazione, sono iscritti a "Garanzia Giovani" e non stanno usufruendo di alcuna misura di politica attiva, compresi i percorsi di supporto e sostegno all'autoimpiego-autoimprenditorialità organizzati a livello regionale.

Per accedere ai corsi, una volta effettuata l'iscrizione al Programma Garanzia Giovani, è prevista una procedura di autovalutazione delle attitudini imprenditoriali, tramite un apposito test online. In caso di superamento del test, i nominativi dei candidati vengono inoltrati alla Camera di commercio della provincia di riferimento, che provvederà a contattarli per iniziare il percorso di "Crescere imprenditori".

Al termine del corso il partecipante potranno inoltre presentare domanda per accedere ai finanziamenti del "Fondo SELFIEmployment" gestito da Invitalia, sotto la supervisione del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali.

In Piemonte, Unioncamere Piemonte coordina i corsi organizzati a livello territoriale dalle Camere di commercio. Nei mesi scorsi Unioncamere ha già organizzato a Torino un percorso formativo completo e proprio in questi giorni si sta concludendo il secondo ciclo di formazione.

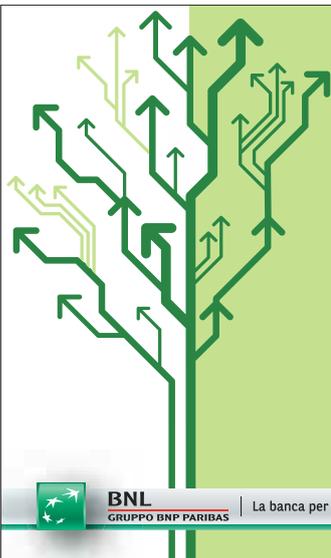
Un'altra edizione è invece in programma dal mese di novembre e questa volta, per agevolare la partecipazione di ragazzi che abitano nelle altre province piemontesi, si è deciso di proporre questa sessione formativa con collegamenti a distanza tramite web-conferenze. La Camera di Commercio di Alessandria si è offerta di ospitare i ragazzi alessandrini ed i formatori, che saranno quindi collegati in videoconferenza con le sedi di Novara, Biella, Verbania e Torino per lo svolgimento delle prime 60 ore di corso, mentre le restanti 20 ore di formazione specialistica per la redazione del Business Plan saranno organizzate in presenza, in piccoli gruppi di due o tre persone, direttamente presso le diverse Camere di Commercio coinvolte.

Per ulteriori informazioni:

Crescere Imprenditori in Piemonte
Camera di Commercio di Alessandria
Servizio Nuove Imprese

Monica Guastavigna - Tel. 0131 313270

email: monica.guastavigna@al.camcom.it



BNL HA ATTIVATO UN BNL POINT PRESSO LA SEDE DI CONFAGRICOLTURA ALESSANDRIA IN VIA TROTTI 122, TUTTI I LUNEDÌ DALLE 9 ALLE 12.

Per info e appuntamenti:

Alessio Barosio 342 30 71 791
Daniela Cafasso 344 01 19 122
Valentina Zoccola 344 57 40 790



La banca per un mondo che cambia

CASTELLARO RICAMBI AGRICOLI



ALESSANDRIA - C.so Monferrato 91
Tel. 0131-22 34 03 - Fax 0131-220812

Collaborazione con per la Lotteria 2016



La Fondazione Uspidalet Onlus realizza progetti rivolti alla ricerca medica ed al miglioramento dei livelli di qualità dei servizi sanitari offerti a malati ed ai loro famigliari, in particolare a favore dell'ospedale pediatrico Cesare Arrigo di Alessandria, struttura di eccellenza nel panorama nazionale con un bacino di utenza diretto che coinvolge il Basso Piemonte e parte della Lombardia, oltre che degli altri presidi dell'Azienda Ospedaliera Santi Antonio e Biagio e Cesare Arrigo (Civile e Borsalino). Sottolineamo come la Fondazione, che opera esclusivamente con il volontariato, applichi un rigoroso codice comportamentale che vin-

cola il 100% dei fondi raccolti al progetto scelto dal donatore. Hanno realizzato, dal 2009 ad oggi, oltre 50 progetti sviluppati su anni diversi, con investimenti complessivi per oltre 2,5 milioni di euro. Dettagliate informazioni sulle attività sono disponibili sul sito internet www.fondazioneuspidalet.it.

Confagricoltura Alessandria si rivolge allo spirito di solidarietà degli Associati per chiedere la collaborazione con l'acquisto dei biglietti della Lotteria di Natale 2016, giunta alla 7° edizione, il cui ricavato verrà interamente devoluto alla realizzazione del Progetto di Umanizzazione Lara dedicato ai pazienti delle S.C. Psichiatria e Geriatria.

PER DONAZIONI:

Intestatario: Fondazione Uspidalet Onlus
Se si desidera donare per un progetto specifico inserirlo sulla causale
 Banca Regionale Europea - Filiale di Alessandria
 IBAN: IT20 Q 06906 10402 000000004585
 Banca Popolare di Milano - Agenzia 01384
 IBAN: IT48 F 05584 10400 000000090970
 Unicreditbanca - Agenzia di Alessandria S. Caterina
 IBAN: IT75 X 02008 10411 000101038345
 Conto corrente Postale
 IBAN: IT35 E076 0110 4000 0100 2176 194
 Banca Prossima spa - Agenzia P.zza Garibaldi
 Codice IBAN: IT89 J 03359 01600 100000 111150
 Per informazioni contattare i nostri uffici della Sede.

L'IMPEGNO DELLA ONLUS DI CONFAGRICOLTURA

Dal Gemelli parte il "Camion del cuore"

In occasione della "Giornata mondiale del Cuore" è partito dal Policlinico Gemelli di Roma l'innovativo "Camion del cuore", che verrà impiegato per le attività di volontariato medico sul territorio. È una vera e propria sala medica mobile, con tre ambulatori attrezzati, per permettere ai pazienti più fragili e meno abbienti, di compiere un percorso diagnostico ed essere visitati dagli specialisti.

Si tratta di un'iniziativa importante di aiuto alle persone più disagiate e di prevenzione dalle malattie cardiovascolari - nata dalla collaborazione tra le Onlus del Policlinico Gemelli "Dona la vita con il cuore" e della Confagricoltura "L'età della saggezza", le Fondazioni di Cariplo e BNL - per rendere la cardiologia a portata di mano

della gente, in modo da farla arrivare direttamente a quella parte della popolazione che, a causa di problemi di disagio sociale, non è attenta alla salute del proprio cuore.

Il camion sarà un supporto prezioso nell'attività di volontariato medico nelle "Domeniche del cuore", che vede impegnati sul territorio più di 50 medici del Policlinico Gemelli (iniziativa portata avanti da 3 anni con più di 1800 ore di volontariato in 30 giornate festive).

"Le malattie cardiovascolari - ha ricordato il professore Massimo Massetti, presidente della Onlus "Dona la vita con il cuore" e direttore dell'Area cardiovascolare del Policlinico Gemelli - sono la prima causa di mortalità nel mondo occidentale e colpiscono giovani ed anziani".

"Finora la Onlus L'Età della saggezza - ha detto il suo presidente **Rodolfo Garbellini** - ha operato concretamente sul territorio, attenta alle necessità dei più deboli. Ricordiamo l'acquisto di due ambulanze attrezzate e di una centralina di monitoraggio dei valori basali per pronto soccorso a beneficio di tre diversi enti ospedalieri del nostro Paese, oltre a numerosi progetti con le sedi territoriali di Confagricoltura. Siamo impegnati pure a incentivare i progetti di agricoltura sociale, sviluppando un nuovo metodo di imprenditoria; in questo senso il concorso lanciato "Coltiviamo Agricoltura Sociale", presentato alla Camera dei Deputati. E non va dimenticata la raccolta fondi per le aziende agricole delle zone terremotate".

Pagine a cura di **Rossana Sparacino**

Restiani



**Vendita: Oli Lubrificanti - Carburanti
Combustibili - G.P.L.**

Restiani spa - Via U. Giordano, 5 - 15121 Alessandria - Tel. 0131 244711 - Fax 0131 218877 - posta@restiani.com - www.restiani.com

TOTALERG

Spazio Donna

a cura di CONFAGRICOLTURA DONNA ALESSANDRIA

Auguri di Natale di Confagricoltura Donna

Alexandria International School
Viale Don Orione, 1 - Alessandria

giovedì 15 dicembre ore 10

- ore 10.00 arrivo degli invitati
- ore 10.30 saluto della presidente
Maria Teresa Taverna
- ore 11.00 momento musicale con Alexandria
Music School
- ore 12.00 scambio di auguri e aperitivo
con i prodotti delle associate

Siete tutti invitati a partecipare all'evento.

È gradito, come sempre, l'apporto culinario per il buffet finale.

PANE, OLIO E...



Sabato 19 Novembre alle ore 16

nell'Azienda Agricola "La Fornace"
Alessandria, viale Teresa Michel 52

Antonino De Maria

Dottore in Scienze e Tecnologie Agrarie
interverrà sul tema

"L'olio dal Mediterraneo al Monferrato"

con gli assaggi degli oli dai cultivar di

Anita Casamento Olivola
Gabriella D'Amico Tollo (Abruzzo)
Valeriano Veglio Moncalvo

e dei pani dai forni di

Luigina Bisoglio, Agribio Panificio Lu Monferrato
Agata, Az. Agricola Vallenostra Mongiardino
Silvia, De Gustibus Alessandria

con i canti e le musiche di

Maria Grazia e Gian Luca

brindando con i vini di

Laura Zavattaro, La Scamuzza
Paolo Casalone, Az. Agricola Casalone
con le salsine di **Beppe Sardi**



Valter Galante nuovo direttore di ARPEA

La Giunta regionale ha nominato il nuovo direttore di ARPEA, sulla base delle candidature pervenute al relativo bando. È **Valter Galante**, dirigente regionale, che prenderà il posto di **Riccardo Brocardo**, dimissionario ma ancora nel pieno esercizio delle sue funzioni, "in modo - afferma la Regione - da non interrompere il regolare svolgimento dei pagamenti dell'ente". Congratulazioni vivissime da Confagricoltura Alessandria.

ITALIA PER LA PRIMA VOLTA ALLA GUIDA DEL GRUPPO RICERCA E INNOVAZIONE DEL COPA-COGECA

Daniele Rossi eletto presidente

Per la prima volta l'Italia ha assunto la presidenza del Gruppo Ricerca e Innovazione del COPA-COGECA, il Comitato delle Organizzazioni e delle Cooperative agricole europee. Il presidente è **Daniele Rossi**, delegato per la ricerca e l'innovazione di Confagricoltura, che ha superato il concorrente olandese.

Rossi dovrà guidare il Comitato

europeo sui temi della competitività, delle nuove tecnologie e della ricerca applicata all'agricoltura e all'agrifood, temi sui quali si giocheranno le prossime sfide legate alla competitività e alla sostenibilità del sistema agroalimentare. La ricerca agricola europea, ricorda Confagricoltura, vale 1,9 miliardi di euro all'anno, unita ad altrettante risorse messe a disposizione dei singoli Stati membri.



VENDITA PIOPPELLE CERTIFICATE

**Aratura da scasso, tracciatura,
buchi e messa a dimora.
Trattamenti, potature e contratti
di conduzione pioppeto.**



Azienda Vivaistica
FOLCO MAURIZIO
CASTELNUOVO BORMIDA (AL)
Cell. 333 6323577
Cell. 393 7046911

Manildo S.r.l.

Via delle Ghiare, 9 - Pozzolo Formigaro (AL) - Tel./Fax 0143.417315-419005

Vuoi i modelli scontati? Hai i minuti contati!



Corri in concessionaria! Se sei abbastanza veloce, puoi avere uno degli ultimi trattori New Holland T6 Tier 4A, T5 Tier 4A e T4 Tier 4A disponibili a **condizioni super vantaggiose e con finanziamento in 3 anni allo 0% e prima rata posticipata.** Trattori e affari così non capitano tutti i giorni: informati subito!

Agriturismi: trasmissione della relazione aziendale

Ulteriore proroga al 31 dicembre 2016

Si porta a conoscenza che dal 20 ottobre 2016 è possibile accedere su Sistema Piemonte per la compilazione on line del modello di "Relazione aziendale" da parte dei titolari di aziende agrituristiche piemontesi.

Pertanto, onde consentire un agevole adempimento in ordine alla compilazione e alla conseguente trasmissione telematica del modello di cui sopra, considerate le tempistiche ridotte rispetto alla scadenza prevista del 31 ottobre 2016 nonché le complessità tecniche insorte durante la realizzazione della piattaforma informatica, vi è una nuova proroga fino al 31 dicembre 2016.

Con l'avvenuta risoluzione di tali anomalie le aziende agrituristiche presenti sul territorio piemontese hanno pertanto facoltà di procedere alla compilazione della relazione attraverso:

- la modulistica cartacea presente sul sito di Regione Piemonte/Turismo/strutture ricettive/Aziende agrituristiche e Ospitalità rurale familiare, nella pagina Obblighi amministrativi per lo svolgimento dell'attività <http://www.regione.piemonte.it/turismo/cms/strutture-ricettive/aziende-agrituristiche.html>
- la modulistica presente su Sistema Piemonte/agricoltura/Finanziamenti, Contributi e certificazioni/Agriturismo al seguente indirizzo web: <http://www.sistemapiemonte.it/cms/pa/agricoltura/servizi/879-agriturismo>

La relazione sull'attività agrituristiche, una volta compilata in forma cartacea o a sistema dovrà essere stampata, firmata in originale dal titolare o legale rappresentante dell'azienda agrituristiche e inoltrata, in via telematica, unitamente alla fotocopia leggibile di un documento d'identità del dichiarante, all'indirizzo PEC dello sportello unico delle attività produttive (SUAP) del comune territorialmente competente o ad altra istituzione pubblica, a cui è già stata inoltrata la segnalazione certificata di inizio attività (SCIA).



Viste, infine, le difficoltà riscontrate nell'applicazione della nuova disciplina regionale in materia di agriturismo, si ravvisa la necessità di concedere, contestualmente, una proroga anche per l'inoltro della modulistica relativa alla "Denuncia di classifica delle aziende agrituristiche" e alla "Concessione d'uso della Regione Piemonte del marchio grafico in agriturismo" per il quale i titolari delle aziende agrituristiche erano già assoggettati alle tempistiche previste nell'articolo 14, comma 1, del regolamento regionale ex DPGR 1/3/2016 n. 1/R e che ora potranno inviare utilizzando la medesima PEC per l'inoltro della relazione aziendale da indirizzarsi al medesimo ufficio.

Per ulteriori informazioni contattare Cristina Bagnasco allo 0131.43151 int. 324.

R.S.

Pagina a cura di **Rossana Sparacino**

SDA Bocconi e Confagricoltura formano i manager dell'agribusiness

Nell'ambito delle iniziative previste dalla convenzione stipulata da Confagricoltura con SDA Bocconi School of Management, leader in Italia nella formazione manageriale e tra le prime trenta Business School del mondo, l'organizzazione degli imprenditori agricoli patrocina "Agribusiness management development program", un'iniziativa che ha l'obiettivo di trasferire ai partecipanti le competenze, gli strumenti e le tecniche per gestire con efficacia l'azienda agricola.

Il programma è rivolto ad imprenditori agricoli, aspiranti imprenditori agricoli, imprenditori interessati ad avviare un'attività nel settore agroalimentare, consulenti del settore, giovani interessati alla riqualificazione professionale nel settore agricolo ed agroalimentare. In particolare il corso, coordinato dal prof. **Fiorillo Vitaliano**, affronterà i temi della gestione delle risorse finanziarie, della programmazione degli investimenti, del marketing strategico, della razionalizzazione dei canali distributivi nazionali ed esteri, dello sviluppo di nuovi prodotti e del loro lancio sul mercato, delle relazioni con i consumatori, anche attraverso il confronto con realtà e culture e modi di gestire le realtà aziendali di altri settori.

Il programma sarà strutturato in 8 ore di formazione per l'apertura del corso, 10 ore di apprendimento in distance learning, 152 ore di formazione in aula, 48 ore di approfondimento sui temi chiave per lo sviluppo in agricoltura, 8 incontri con esponenti e manager del settore, 2 visite guidate in aziende della filiera dell'agribusiness ed eventi tematici.

Il programma avrà inizio il 25 novembre 2016. Ai soci di Confagricoltura sono riservate particolari condizioni economiche.

Per informazioni e iscrizioni contattare **Lorella Binetti (02 58366866) lorella.binetti@sda-bocconi.it**

PSR 2014-2020 - SOTTOMISURA 3.1 SOSTEGNO ALLA NUOVA ADESIONE A REGIMI DI QUALITÀ

Seconda finestra di presentazione delle domande

Con la presente si comunica che con Determinazione Dirigenziale n. 818 del 27 settembre 2016, pubblicata all'indirizzo <http://www.regione.piemonte.it/cgi-bin/agri/leggi/pub/bando.cgi?id=288&montagna> è stato modificato il secondo periodo di presentazione delle domande di sostegno sulla **sottomisura 3.1. - operazione 3.1.1. bando anno 2016**. Il nuovo periodo di presentazione delle domande di sostegno è **dal 15 novembre 2016 al 29 dicembre 2016 ore 23.59.59** e la procedura verrà messa in linea nei prossimi giorni. Si precisa che, come specificato nella suddetta Determinazione Dirigenziale, ai fini del rispetto del principio di presentazione anticipata della domanda di sostegno, sono fatte salve eventuali adesioni a regimi di certificazione nel periodo tra il 1° agosto 2016 e il 15 novembre 2016.

Una scelta matura pensando al futuro... e noi abbiamo le soluzioni per le vostre esigenze



Prefabbricati in c.a.



Impianti fotovoltaici

Certificazione e adeguamento sismico dei fabbricati

Rifacimento coperture

Eurocap S.r.l.

S.S. 31 Loc. Fontanone - 15040 CASTELLETTO MONFERRATO (AL)

Telefono: +39 0131 237991

Info@eurocapspa.it

www.eurocapspa.it

Regime autorizzativo delle superfici vitate: prime valutazioni del MiPAAF

Con il 2016 è terminato il regime dei Diritti di reimpianto ed è stato introdotto quello delle Autorizzazioni.

Attraverso questa nuova gestione delle superfici vitate è possibile assegnare un numero massimo di nuovi ha corrispondente all'1% della superficie a vite da vino, come da ultimo Inventario nazionale; l'Italia a suo tempo aveva optato per assegnare l'1% della superficie proporzionalmente alle situazioni delle varie regioni. Il Piemonte aveva a disposizione 471 ha. Sono state presentate richieste per 397 ha (84%) e pertanto tali richieste sono state tutte soddisfatte; in altre regioni invece le richieste hanno superato di gran lunga la disponibilità (in Veneto è stato concesso il 2,5% di quanto richiesto, in Friuli V.G. il 2,4%); su base nazionale è stato concesso in media il 9,5% di quanto richiesto e le uniche regioni che non hanno superato in

termini di richieste la disponibilità sono Piemonte, Umbria e Lazio.

Tenendo conto dell'elevato quantitativo di Diritti di reimpianto piemontesi che era già stato trasferito in altre regioni (entro il 31 dicembre 2015), è emerso lo scarso interesse delle aziende per l'impianto di nuove superfici e per il ripristino dei vigneti a fine carriera con l'estirpo/reimpianto. È venuta alla luce prepotentemente la scarsa competitività del settore a livello regionale, dato che appariva chiaro agli addetti da diverso tempo. Se si escludono alcune macro-aree come le Langhe, il Gaviese, una parte di Astigiano e il Monferrato ed altre micro-aree sparse sul territorio, la vitivinicoltura piemontese appare in preoccupante regressione.

A livello nazionale il nuovo meccanismo ha evidenziato altre criticità quali: richieste di superfici elevate (centinaia di ettari) da parte

di poche aziende, concentrazione delle richieste in poche regioni con successivi trasferimenti strumentali in altre regioni.

Per contrastare le criticità emerse il MiPAAF sta predisponendo alcune correttive che saranno attuate probabilmente dalla campagna 2017: possibilità di introdurre un tetto massimo di richieste per azienda, introduzione di un vincolo di localizzazione per le superfici richieste, introduzione di un vincolo di possesso di 2/3 prima della presentazione della richiesta, introduzione di un vincolo di mantenimento del vigneto per 5-10 anni, tetto massimo alla singola richiesta di 100 ha.

Le nuove norme dovrebbero consentire di mantenere le opportunità di crescita per svariate zone produttive, contenere la crescita esponenziale di determinate aree e contrastare le speculazioni.

Dichiarazioni di vendemmia e produzione 2016/2017: scadenza al 15 dicembre



L'area coordinamento di AGEA ha pubblicato il 25 ottobre la consueta circolare esplicativa sulle Dichiarazioni di vendemmia e produzione.

Si tratta di un documento atteso da diverso tempo dalle aziende e dagli operatori del settore. La pubblicazione tardiva ha causato notevoli disagi in quanto si è operato con forti incertezze, soprattutto relative alle scadenze; ricordiamo infatti che il D.M. 5811 del 26 ottobre 2015 aveva fissato due distinte date per la presentazione delle dichiarazioni: 15 novembre

per la raccolta e 15 dicembre per la produzione di vino e mosti.

Con la circolare sono state unificate le scadenze al 15 dicembre; si è tornati alle tempistiche del passato.

Le aziende associate che non avessero ancora provveduto sono invitate a presentarsi presso gli Uffici Zona di Confagricoltura per la compilazione delle dichiarazioni.

Aggiornamento sui Registri dematerializzati

Come riportato sul numero precedente, la data in cui occorrerà procedere con la dematerializzazione dei registri vitivinicoli è al momento fissata al **1° gennaio 2017**.

Occorre che le aziende organizzino la gestione dei registri in modo da poter affrontare le nuove incombenze.

Gli Uffici di Confagricoltura Alessandria sono a disposizione per fornire tutta l'assistenza in merito ai nuovi adempimenti.

Pagina a cura di **Luca Businaro**

AVVISO AI VITICOLTORI



Ricordiamo che i tecnici viticoli degli **Uffici Zona** e il responsabile vitivinicole provinciale **Luca Businaro** sono a disposizione per fornire i seguenti servizi alle aziende interessate del comparto:

- tenuta dei registri di cantina (vinificazione, commercializzazione, imbottigliamento)
- compilazione dei manuali HACCP
- richieste di campionamento vino
- richieste di contrassegni di stato per imbottiglieri
- assistenza su questioni legate alla legislazione

Centrale del Latte
Alessandria e Asti
il tuo LATTE
fresco



La qualità di sempre
"vestita" di nuovo.
Scopri tutto su
iltuolatte.it

Miglioramento dei pozzi irrigui e modificazione del Piano regionale di tutela delle acque del 2007



È stata pubblicata sul BURP n. 40 del 6 ottobre scorso la delibera "Disposizioni in materia di miglioramento dei pozzi irrigui e modificazione del Piano regionale di tutela delle acque del 2007".

Si tratta di adeguare i pozzi miscelanti, ristrutturandoli in modo da non mettere in comunicazione le falde.

È un intervento che porterà notevoli benefici in termini ambientali, gestionali ed energetici.

La scadenza, inizialmente fissata al 31 dicembre 2016, al momento ha ricevuto riscontri positivi per i pozzi industriali, mentre per quelli agricoli si è reso necessario un

lasso di tempo maggiore. Per chi interviene per mettersi a norma sono previste agevolazioni da parte della Direzione Agricoltura. Saranno a breve pubblicati dei bandi per erogare contributi a chi "rottama" i pozzi sostituendoli con altri funzionali e a norma, oltre ad agevolazioni per chi ne realizza di nuovi associandosi in consorzi.

Alla Direzione Ambiente sarà affidato il compito di individuare le aree ad elevata priorità ambientale di finanziamento, in quei territori dove i corpi idrici sotterranei profondi sono interessati da un rilevante scadimento qualitativo.

Questa deliberazione è conse-

guente alla delibera con la quale la Giunta regionale proroga di cinque anni la scadenza per migliorare o sostituire i vecchi pozzi miscelanti, che mettono in comunicazione la falda superficiale, sempre più in sofferenza in tutto il Piemonte, con quella profonda,

ancora in buone condizioni. In parallelo alla Direzione Agricoltura è demandato il compito di procedere entro l'anno con i bandi di finanziamento, per i quali sono disponibili 2 milioni 250 mila euro derivanti da economie.

R.S.

Razionalizzazione ATC e CA piemontesi

La Giunta Regionale, su proposta dell'Assessore all'Agricoltura **Giorgio Ferrero**, ha approvato tre DGR che attuano una razionalizzazione degli attuali 38 ATC e CA piemontesi, riducendone i comitati di gestione a 22. Si definiscono, inoltre, una riorganizzazione gestionale interna dei comitati di gestione, dimezzano il numero dei partecipanti e si rinnovano i criteri alla base della nomina degli stessi. Per quanto riguarda la provincia di Alessandria, la nuova organizzazione proposta è la seguente:

- Comitato di gestione formato dall'unione dell'ATC AL 1 e AL 2
- Comitato di gestione formato dall'unione dell'ATC AL 3 e AL 4

Le principali novità sono:

- riduzione dei componenti del Comitato di Gestione (da 20 a 10)
- unico principio di rappresentanza delle associazioni (venatorie, agricole, ambientaliste); assegnazione di un rappresentante a testa alle associazioni o organizzazioni con maggior numero di iscritti.

L'assessore Ferrero afferma: "Le varie modifiche apportate porteranno maggior chiarezza e responsabilità nella gestione della fauna, in cui gli Ambiti di Caccia rivestono un ruolo fondamentale".

Restiamo in attesa dell'applicazione delle nuove norme e procedure, delle quali daremo informazioni.

Paolo Castellano

Bando Isi-Agricoltura 2016

Cofinanziato dal Ministero del Lavoro e dall'INAIL

Quarantacinque milioni di euro a fondo perduto messi a disposizione delle micro e piccole aziende del settore agricolo per sostenere il miglioramento delle condizioni di salute e sicurezza. È questo lo stanziamento del bando Isi-Agricoltura 2016, cofinanziato dal Ministero del Lavoro e dall'INAIL. Nel dettaglio, saranno finanziati gli investimenti per l'acquisto o il noleggio con patto di acquisto di trattori agricoli o forestali o di macchine agricole o forestali caratterizzati da soluzioni innovative per l'abbattimento delle emissioni inquinanti, la riduzione del rischio rumore e il miglioramento del rendimento e della sostenibilità globali delle aziende. I progetti finanziati possono prevedere l'ac-

quisto di due beni al massimo, da associare secondo determinati schemi.

La procedura di assegnazione degli incentivi è del tipo valutativa "a sportello" e terrà conto della validità del progetto e dell'ordine cronologico di presentazione delle domande. Tra il **10 novembre 2016** e il **20 gennaio 2017** le imprese agricole dovranno inserire sul sito dell'INAIL i dati dell'azienda e le informazioni relative al progetto per cui richiedono il finanziamento. In base ad una serie di parametri si determinerà il raggiungimento o meno della soglia minima di ammissibilità, pari a 100 punti. Dal 30 marzo 2017 sarà poi possibile trasmettere le domande ammissibili tramite la procedura del click day che determinerà l'ordine cro-

nologico. In caso di esito positivo del click day e della seguente verifica da parte dell'INAIL i termini di realizzazione del progetto finanziato sono diversificati: 180 giorni nel caso di acquisto diretto dei mezzi agricoli o forestali, 365 nel caso di noleggio con patto di acquisto. Il contributo in conto capitale coprirà il 50% delle spese ammissibili sostenute e documentate dalle imprese agricole dei giovani agricoltori e il 40% dei costi sostenuti da tutte le altre aziende. I progetti da finanziare devono essere tali da comportare un contributo compreso tra un minimo di mille euro e un massimo di 60 mila. I fondi saranno erogati dopo la conclusione del progetto.

Roberto Giorgi

QUAZZOTTI s.r.l.
PRODOTTI PER RISCALDAMENTO

- Esercizio e manutenzione impianti termici
- Produzione e installazione impianti
- servizio energia



- VENDITA PRODOTTI PER RISCALDAMENTO, CARBURANTI E LUBRIFICANTI PER AUTOTRAZIONE ED AGRICOLTURA
- ASSISTENZA, CONDUZIONE, MANUTENZIONE ORDINARIA E STRAORDINARIA IMPIANTI DI RISCALDAMENTO
- ASSUNZIONE INCARICO "TERZO RESPONSABILE" (D.P.R. 412/03 - 551/99 - 74/13 e s.m.l.)
- CERTIFICAZIONE UNI EN ISO 9001 KI - 04729D

VIA TOSCANINI, 2 - ALESSANDRIA - TEL. 0131-25.46.26

Corsi di formazione per la sicurezza

Ricordiamo che nel corso dei mesi invernali del 2017 Confagricoltura Alessandria organizzerà i corsi di formazione in materia di sicurezza in agricoltura previsti dalla normativa in vigore. I corsi, a pagamento, saranno organizzati se si raggiungerà un numero minimo di partecipanti.

I corsi potranno interessare i seguenti aspetti e destinatari:

CORSO	DURATA ORE
FORMAZIONE R.S.P.P. per datori di lavoro	32
AGGIORNAMENTO R.S.P.P. (QUINQUENNALE)	10
FORMAZIONE LAVORATORI DIPENDENTI	12
ADDETTI AL PRIMO SOCCORSO - BASE	12
ADDETTI AL PRIMO SOCCORSO - aggiornamento triennale	4
ADDETTO ANTINCENDIO rischio medio	8
FORMAZIONE H.A.C.C.P	6

Prosegue poi la raccolta di adesioni per i corsi di aggiornamento o di base previsti dall'accordo Stato-Regioni del 22 febbraio 2012 e dedicati agli utilizzatori delle seguenti macchine:

MACCHINA	DURATA ORE		
	CORSO COMPLETO	AGGIORNAMENTO	
CARRELLI elevatori semoventi	12		
PIATTAFORME mobili elevabili	10		
TRATTORI a ruote e/o cingoli	da 8 a 13		4
ESCAVATORI IDRAULICI	10		
TERNE	10		

Per consentirci di organizzare i corsi in tempo utile a terminarli entro i mesi invernali, periodo più fruibile dai lavoratori delle aziende agricole, raccomandiamo di segnalare il proprio interesse al Servizio Paghe dell'Ufficio Zona quanto prima possibile.

Pagina a cura di **Roberto Giorgi**

Novità in materia di etichettatura

A partire dal 13 dicembre del 2016 entrerà in vigore l'ultima parte del Reg. UE 1169/11 che obbliga gli operatori del settore alimentare ad inserire una "dichiarazione nutrizionale" sulla confezione o in etichetta degli alimenti preimballati. Ricordiamo che per alimenti preimballati si intendono tutti i prodotti che sono avvolti interamente o in parte da imballaggio (anche semplice carta o altro involucro protettivo), in modo tale che il contenuto non possa essere alterato senza aprire o cambiare l'imballaggio.

Contenuto della "dichiarazione nutrizionale"

Secondo le nuove disposizioni è prevista una "dichiarazione nutrizionale" obbligatoria ed una facoltativa. Gli elementi da dichiarare obbligatoriamente sull'imballaggio, in una tabella comprensibile, sono: valore energetico; grassi; grassi saturi; carboidrati; zuccheri; proteine e sale. Non si è obbligati a presentare la dichiarazione nutrizionale per:

- i prodotti non trasformati che comprendono un solo ingrediente o una sola categoria di ingredienti (ad esempio latte fresco, UHT o prodotti che non hanno subito modifiche sostanziali);
- i prodotti trasformati che sono stati sottoposti unicamente a maturazione e che comprendono un solo ingrediente o una sola categoria di ingredienti (ortaggi e frutta).
- Altri prodotti specifici elencati in allegato al regolamento comunitario.
- Tutti i prodotti alcolici (vini, liquori e superalcolici) con grado alcolico superiore al 1,2% (Reg. UE 1169/11 art. 16 punto 4).



Un'ulteriore deroga è prevista per gli alimenti, anche confezionati in maniera artigianale, forniti direttamente dal produttore al consumatore finale in piccole quantità o a strutture locali di vendita al dettaglio che forniscono direttamente al consumatore.

Gli aspetti particolari della normativa possono essere approfonditi dagli operatori interessati presso i nostri uffici previo appuntamento.














Idea Verde

vendita e assistenza
macchine agricole












domicotractors@libero.it

Via Poligonia, 30/32 - Alessandria - Tel. 0131.288309 - Fax 0131.228059 - Cell. 335.6131084

OFFERTA RISERVATA



PER TE **OLTRE 100** RIVISTE
IN ABBONAMENTO CON
SCONTI SPECIALI **FINO ALL' 80%**



in più **CONSEGNA GRATIS**
VERSIONI DIGITALI INCLUSE

**GRANDI
CLIENTI**

SCOPRI TUTTE LE NOSTRE OFFERTE E ABBONATI!
**RECATI SUBITO PRESSO GLI UFFICI ZONA DI
CONFAGRICOLTURA ALESSANDRIA**



Unione Agrifidi Novara e V.C.O. Soc. Coop. a.r.l.

Via Rivazza 4 - 28100 Novara - tel. +39 0321 620787 - fax +39 0321 392085

Per informazioni e per fissare appuntamenti si prega di contattare i referenti di Zona.

Paolo Castellano Zona Alessandria Tel. 0131 252945

Francesco Dameri Zona Tortona Tel. 0131 861428

Matteo Ferro Zona Acqui Terme e Ovada Tel. 0144 322243

Giovanni Passioni Zona Casale Monferrato Tel. 0142 452209

Luca Businaro Zona Novi Ligure Tel. 0143 2633

*Garantiamo
l'agricoltura*



INFORTUNI

100 200 300

 Groupama
Assicurazioni



**QUANTO VUOI PROTEGGERTI
DAGLI INFORTUNI?**

SCEGLI UNO DEI 3 PACCHETTI E ASSICURATI UNA
TRANQUILLITÀ ECONOMICA IN CASO DI INFORTUNIO.

A PARTIRE DA SOLI 100 EURO

RIVOLGITI AI NOSTRI UFFICI ZONA

Ce.S.A. srl
Centro Servizi per l'Agricoltura

 Confagricoltura
Alessandria

 GAA
Gestioni Assicurazioni Agricole
Confagricoltura

Messaggio pubblicitario con finalità promozionali. Prima dell'adesione leggere il fascicolo informativo disponibile in agenzia o sul sito www.groupama.it

www.groupama.it

Gentile Associato,

ciascuno di noi è sempre impegnato in molteplici attività, professionali e non, che richiedono impegno e attenzione.

Spesso riusciamo a conciliare tutti gli aspetti della nostra vita, anche se, in alcuni momenti, gli imprevisti possono essere "dietro l'angolo".

Groupama Assicurazioni non può evitare che alcuni eventi accadano, ma le offre la possibilità di limitare i disagi economici che spesso conseguono al verificarsi di un fatto fortuito e dannoso.

PluriAttiva Infortuni è il prodotto che tutela lei e i suoi cari 24 ore su 24, a partire da soli 100 euro.

Grazie all'offerta speciale **INFORTUNI 100/200/300** potrà scegliere il pacchetto più adatto alle sue esigenze e affrontare la quotidianità in maniera serena e con una protezione adeguata.

Conceda allora tranquillità e sicurezza a se stesso e alla sua famiglia.

Sono a sua disposizione per illustrarle al meglio questa soluzione.

Con la certezza di risentirci presto, le invio i miei più cordiali saluti.

 Confagricoltura
Alessandria

Luca Brondelli di Brondello
Presidente
Confagricoltura Alessandria

Ce.S.A. srl
Centro Servizi per l'Agricoltura

 GAA
Gestioni Assicurazioni Agricole
Confagricoltura

 Groupama
Assicurazioni

Messaggio pubblicitario con finalità promozionali. Prima dell'adesione leggere il fascicolo informativo disponibile in Agenzia o sul sito www.groupama.it

OCCASIONI

■ **Vendesi mini azienda agricola** a tre km. dall'ingresso di AL EST, su strada comunale. La casa è su due piani con magazzini di complessivi 420 metri. Recinto di 2000 metri e retrostante terreno di circa 8000 metri. Classe energetica F. Euro 290.000 trattabili. Informazioni cell. 338 6265956.



■ **Vendo** a prezzo di realizzo **abbeveratoi** da bovini. Cell. 338 4806565.

■ **Vendo rimorchio** da cereali Silvercar SCR 120 di 6 metri, portata circa 60 q.li, ribaltabile, omologato con libretto, in ottimo stato d'uso. Contattare il 335 7230934.

■ **Rive (VC) vendesi** abitazione indipendente di 200 mq. con annesso cortile. Disposizione interna: piano terra soggiorno con angolo cottura, 2 camere e bagno, primo piano n. 3 camere più bagno. serramenti con doppi vetri e zanzariere. A ridosso abitazione, porzione di fabbricati agricoli eventualmente vendibili separatamente. Prezzo trattabile. Telefonare ore pasti 0142 85279 - 339 8215476.

■ **Per cessata attività vendiamo** a prezzi di realizzo: filtropressa in acciaio, dimensione pannelli cm 40x40 lunghezza 50 cm; n. 2 botti di vetroresina da 5 mc caduna in ottimo stato; n. 1 porta basculante in legno ml 4,30x2,30 uso box o cantina. Cell. 339 6063049.

■ **Vendiamo occasionissime:** cucina inox completa per 100 coperti; tavoli da ristorante 80x80 cm; attrezzatura per aula didattica con 30 banchi singoli e relative sedie; angolo bar semicircolare completo con ripiano in marmo. Cell. 339 6063049.

■ **Vendesi stupenda casa** padronale con annessi 4 miniappartamenti di 2 locali ciascuno. Il tutto si affaccia su un ampio cortile vicino alla piccola piscina. 10.000 mq di terreno completano l'offerta. La vista a 360° è la più bella del comprensorio. Prezzo di realizzo. Informazioni al 339 6063049.



■ **Vendo per cessata attività** Trattore Ford 6700 cabinato anno imm. 1980, 85 cv ore 5485, 2 ruote motrici e attrezzi ad esso adatti: Aratro doppio A/R Dondi D45 con rivoltino idraulico no bivomere per trattori da 60-70HP, Erpice rotante REMAC 1989 largh. 240 cm per lavoro 2,60 con lame, Tritratrice BNU NOBILI 160 larg. 145 cm, Zappatrice rotativa (frangizolle sterpatrice) B72 Breviglieri, Sterpatrice Greco, Spandiconcime, 20 tubi in acciaio zincato con 3 getti+1 grande, raccordi, curve. Cell. 338 2409165 Antonella.

■ Vera occasione! **Vendesi casa indipendente** su tre lati da ristrutturare a Montaldo Bormida. Ubicata su due piani: pt. cucina e servizi, p.1 una camera matrimoniale e una cameretta, eventuale stanza nel sottotetto, cortiletto. Prezzo di realizzo contrattabile. No agenzie. Cell. 338 1171243.

■ **Vendesi tre selle** da cavalli e una insegna da macelleria semi-nuova. Tel. 0144 71014.

■ **Vendo cingolato** Fiat 455 C super 50 HP, messo a perfetta forma con annessi n. 2 aratri mono e bivomere marca Borgatti. Tel. 0141 693106 ore pasti oppure 347 8902039.

■ **Vendesi** a Basaluzzo bellissima villa e due capannoni. Prezzo di vendita 595mila euro. Villa di 170 mq. con piano rialzato. Chi volesse un solo capannone 90mila euro. Per informazioni Giuseppe Bergaglio cell. 340 2579336.

■ Azienda Agricola del Tortonese **ricerca operaio trattorista**. Richiesta abilitazione all'uso di macchine agricole. Contattare il numero 334 6783636

■ **Vendesi/affittasi appartamento** a Tortona in zona Esselunga: cucinino, sala da pranzo, salotto, bagno, due camere da letto, due balconi, termovalvole, cantina e garage. Tel 0131 387349.

■ **Affittasi alloggio** nelle colline del Monferrato composto da cucina, bagno, 3 camere, ripostiglio. Serramenti con doppi vetri, climatizzatore, riscaldamento autonomo. Possibilità box auto. Cell. 338 9558748 serali.

■ **Vendesi/affittasi** capannone in Grava di 200 mq. Cell. 338 1171243.

■ **Vendesi alloggio** completamente ristrutturato in zona Cristo ad Alessandria. Libero alla vendita. Mq. 120+4 balconi grandi. Box e cantina. 1° piano con ascensore. Aria condizionata, antifurto. Euro 130.000 trattabili. Cell. 338 1171243.

■ **Vendesi** lettino da campeggio, seggiolone, seggiolino da tavolo, zaino da montagna porta bebè, coppia di paracolpi. Cell. 339 6775705.

■ Si eseguono lavori di **manutenzione del verde** e impianti di irrigazione. Cell. 333 1338263.

■ **Affittasi** in Alessandria, via Ariosto, a cinque minuti dal centro, **bilocale** di 40 mq circa arredato a nuovo, composto da cucina/soggiorno, camera da letto, bagno, ripostiglio e cantina. Possibilità box auto. Tel. 339 8287443 oppure 333 5366470.

■ **Vendesi alloggio** di ampia metratura in zona "A" - pressi di piazza Genova ad Alessandria - l'alloggio è sito al piano 1° di uno stabile signorile e si sviluppa su tre aree. Disposizione interna: ingresso, ampia cucina abitabile, soggiorno doppio, corridoio per la zona notte, 2 camere di cui una con cabina armadio, bagno e ripostiglio. Completano la proprietà 2 balconi ed una cantina. Richiesta € 200.000 trattabili. Cell. Elena 346 2397653.

■ **Cercasi terreni** da condurre in affitto in zona Pontecurone, Viguzzolo, Volpedo e limitrofi. Paolo Nardi 348 9297697.

■ **Affittasi alloggio** in Spinetta Marengo: corridoio centrale, cucina, sala, due camere da letto, cantina e garage. Serramenti nuovi in pvc. Libero subito. Contattare la Sig.ra Ricci tel. 0131 387404; cell. 366 4593030.

■ **Vendesi autopressa** Ferraboli 120super seminuova ancora da immatricolare. Per info contattare il numero 349 6656939.

■ **Vendesi per cessata attività** nastro trasportatore letame Supertino per canale cm 40. Euro 600 trattabili; 2 motorini elettrici trifase. Prezzo da concordare; tubi 1 pollice e 1/4 e 1 pollice e 1/2 zincati con relativi morsetti lunghezza mt 4. Prezzo da concordare; peso per animali vivi in ottimo stato. Euro 600 tratt. Tel. 333 4268236.

 
www.confagricolturalessandria.it www.unionfidi.com

**INSIEME,
per dare valore alla tua IMPRESA**



Dott. **Stefano Alessio** Gestore di Mercato Unionfidi SC
Via San Francesco d'Assisi 40 - 15121 Alessandria
Tel. 0131 68864 Fax 0131 314017 cell. 335 8756942
Email: alessio.s@unionfidi.com
Per informazioni e per fissare appuntamenti si prega di contattare i referenti di Zona.

Matteo Ferro	Zona Acqui Terme e Ovada	Tel. 0144 322243
Paolo Castellano	Zona Alessandria	Tel. 0131 252945
Giovanni Passioni	Zona Casale Monferrato	Tel. 0142 452209
Luca Businaro	Zona Novi Ligure	Tel. 0143 2633
Francesco Dameri	Zona Tortona	Tel. 0131 861428

UNA PER TUTTI



MULTIVEICOLO DI FATA
PIACE A TANTI PERCHÉ SEMPLIFICA LA VITA


Un'unica polizza per avere sotto controllo la gestione assicurativa di **tutti i tuoi veicoli**. In azienda e in famiglia.

Prima della sottoscrizione leggere il fascicolo informativo disponibile sul sito www.fata-assicurazioni.it e presso tutte le Agenzie FATA.

Ti offriamo
condizioni
davvero
interessanti.
Approfitta
e contatta il tuo
agente di zona.

**È tempo di semina:
le filiere del Consorzio Agrario,
opportunità e certezze.**



Consorzio Agrario del Piemonte Orientale

È TEMPO DI SEMINA: LE FILIERE DEL CONSORZIO

N.1 PROGETTO HARMONY	
PROMOTORI: CONSORZIO AGRARIO DEL PIEMONTE ORIENTALE, POLINO NOVA, HONDELEZ SAIWA, ASSISTENZA TECNICA CADIRLAE	
BORSA: Rif. Borsa di Milano	
AGENZIE DI RIFERIMENTO: PIEDOSA, OGGIO, QUARIGNENTO	
VARIETA' FRUMENTO FILIERA HARMONY	NAVITINA OLIVINO ORIGINI ASTRARI SELLINO GRANSON
MEZZI TECNICI OBBLIGATORIO FACOLTATIVI	<ul style="list-style-type: none"> SEME CERTIFICATO 2 FUNGICIDI 1 INSETTICIDA 1 CIBRISO DI PRE-POST PIEDOSA CONCIME N 01424 CON APESAL
CONDIZIONI CONTRATTO	MEDIA LUGLIO-AGOSTO (1° voce Borsa di Milano)
PAGAMENTO	30 SETTEMBRE SENZA COSTI DI MAGAZZINAGGIO
PACCHETTO	Facoltativo acquisto pacchetto (vedi tecnici) entro il 31/12 e fino al esaurimento prodotti.
SCADENZA	Tutto con valuta al 30 settembre 2017 con compensazione.

N.2 PROGETTO BISCOTTIERO	
PROMOTORI: CONSORZIO AGRARIO DEL PIEMONTE ORIENTALE, FAL BARILLA	
BORSA: Rif. Borsa di Bologna (2° voce)	
AGENZIE DI RIFERIMENTO: SERRALUNGA DI CRESA, VIGNALE MONFERRATO	
VARIETA' BISCOTTIERO FILIERA BISCOTTIERO	ISSALANTI ANITZEMA
MEZZI TECNICI OBBLIGATORIO FACOLTATIVI	<ul style="list-style-type: none"> SEME CERTIFICATO 1 FUNGICIDA 1 CIBRISO DI POST-EMERGENZA CONCIME PK 01-424 CON APESAL CONCIME ORGANO-FOSFORALE NPK 15/12/7 FERTILAGRO
CONDIZIONI CONTRATTO	MEDIA DA LUGLIO 2017 A FEBBRAIO 2018 (1° voce Borsa di Bologna)
PAGAMENTO	PAGAMENTO SALDO FINE MARZO 2018. Accanto di 100€ con valuta al 30 settembre 2017 con compensazione (vedi tecnici). Spese di magazzino: 10€ con valuta.
PACCHETTO	Facoltativo acquisto pacchetto (vedi tecnici) entro il 31/12 e fino al esaurimento prodotti.
SCADENZA	Tutto con valuta al 30 settembre 2017 con compensazione.

N.3 PROGETTO PANIFICABILE	
PROMOTORI: CONSORZIO AGRARIO DEL PIEMONTE ORIENTALE, FAL BARILLA	
BORSA: Rif. Borsa di Bologna (2° voce)	
AGENZIE DI RIFERIMENTO: SEZZADINO, QUATTORDIO, OGGIO (NO)	
VARIETA' FRUMENTO FILIERA PANIFICABILE	SILO ARVANI MIESO ALTAMPA OVIÒ
MEZZI TECNICI OBBLIGATORIO FACOLTATIVI	<ul style="list-style-type: none"> SEME CERTIFICATO 1 FUNGICIDA 2 CIBRISI DI POST-EMERGENZA CONCIME N 01424 CON APESAL
CONDIZIONI CONTRATTO	MEDIA DA LUGLIO 2017 A FEBBRAIO 2018 (1° voce Borsa di Bologna)
PAGAMENTO	PAGAMENTO SALDO FINE MARZO 2018. Accanto di 100€ con valuta al 30 settembre 2017 con compensazione (vedi tecnici). Spese di magazzino: 10€ con valuta.
PACCHETTO	Facoltativo acquisto pacchetto (vedi tecnici) entro il 31/12 e fino al esaurimento prodotti.
SCADENZA	Tutto con valuta al 30 settembre 2017 con compensazione.

N.4 PROGETTO GRANO DI FORZA	
PROMOTORI: CONSORZIO AGRARIO DEL PIEMONTE ORIENTALE, FAL BARILLA	
BORSA: Rif. Borsa di Bologna (1° voce)	
AGENZIE DI RIFERIMENTO: CAPALDOCETO, SALLI	
VARIETA' GRANO DI FORZA FILIERA DI FORZA	RODOLFO REBBI FIOSSOLE
MEZZI TECNICI OBBLIGATORIO FACOLTATIVI	<ul style="list-style-type: none"> SEME CERTIFICATO 2 FUNGICIDI 2 CIBRISI DI POST-EMERGENZA CONCIME PK 01424 CON APESAL
CONDIZIONI CONTRATTO	MEDIA DA LUGLIO 2017 A FEBBRAIO 2018 (1° voce Borsa di Bologna)
PAGAMENTO	PAGAMENTO SALDO FINE MARZO 2018. Accanto di 100€ con valuta al 30 settembre 2017 con compensazione (vedi tecnici). Spese di magazzino: 10€ con valuta.
PACCHETTO	Facoltativo acquisto pacchetto (vedi tecnici) entro il 31/12 e fino al esaurimento prodotti.
SCADENZA	Tutto con valuta al 30 settembre 2017 con compensazione.